

## کورتەسەرئنجیک له مهەررۆمان

جهزا چنگیانی



ده توانی له دووجهمسهروهه سه رنج بجهینه سه رهوتی پیشکەوتن و پرفامبوونی جه مسه ره کانی وپژه (ئه ده ب). وپژه به بوختی بریتیه له ده رینیک بو ئاوازن، ههست، وپسته کان، خهونه کانی مرۆف له بهرگیکی جوانانی (ئیسستیکا) ئه رکی رهنگکردنی ئهم وپستانهش له سه ره تادا به.

(١) هونراوه (شيعر) سپینرا، تا ماوه به کی زور هونراوه توانی خهونه کانی مرۆف له ئهستۆ بگریت و تینوی ههسته گرمۆله بههوانی ناخی مرۆف بشکین. وهلی که گرفته کان قه به بوون وپسته کانی مرۆفیش زیاد بکرد، له توانای هونراوه دا نه بوو ئهو هه موو ئه رکه هه لبگریت بویه مرۆف هه ولی دۆزینه وهی جه مسه ره یکی تریدا تا بتوانی خه مه کان وپسته کانی له ئامیز بگریت یانی جوغزیکی فراوانتری هه بی چونکه وپسته کانی مرۆف فراوان بوو، به م شیه به جه مسه ری دووم.

(٢) چیرۆک هاته بوون ئه رکی چیرۆک له هونراوه زیاتر بوو ئه ویش له بهر ئه وهی ته نیا ئه رکی جوانانی نه خسته ئهستۆی به لکه ئه رکی تومارکردنی رووداوه کان و جوانانی پیکه وه لکان. روخی چیرۆک گیرانه وهی، گیرانه وهی رابوردوه کان، دوا جار گیرانه وهی رووداوه (نا رووداوه کان) ئه وانهی له لۆژیکدا روویان نه داوه و به لام له فه نتازیا و ئه ندیسه ی نووسه ردا به شیه ی (رابوردو داها توو) ده یانگیریه وه. مادامیکی وپستی مرۆف سنوری نیه، که واته تا سنوری وپسته کانی مرۆف فراوانی ده بی که ناله کانی ده ربرینی وپستی مرۆفیش فراوان بی، چیرۆکی له ماوه به کی که مدا توشی هه مان قه برانی ته سکی ده ربرینی هونراوه (شيعر) بوو، نه یوانی به ئیری وپسته کانی مرۆف له ئامیز بگریت رۆمان له روخی پویستی وپسته کانی مرۆفدا سه ره به لدا. ئاسان نیه سه ره هه لدانی رۆمان ده ستیشان بگریت. به لام قوناغه کانی گه شه کردنی تاراده به کی زور و باوه پیکراو، له میژوودا دیاره، له کوتای سه ده ی هه ژده هه مداو به تایه تی له ته ک له دایک بوونی چینی بو رجوابی به ریتانی. رۆمان گه شه کردنیکی بالای به خووه بینی، به پین بونیادی ئابووری و داب و نه ریت و کولتوری ئه و چینه به شیکی زوری ئه ندامانی خیزانه کانیان و به تایه تی ئافره تانیان له ماله وه و به هوی بوونی (ئافره تی کارکه ره) وه ئه ندامیکی مشه خووری بی به ره هم بوون و کاتیکی زوریان هه بووه، له و سه رده مه شدا ئامرازه کانی کاتبه سه ربردن (ته له فزیوین و رادیوی) وه کی پویست و ئهم سه رده مه بلاو نه بوو بویه بو سه ره بردنی کاتیان روویان کردۆته رۆمان خویندنه وه، به مه ش رۆمان بازار پیک و جه ماوه ره یکی ده وله مه ندی له ده ور کو بووه، لای هه موانیش ئاشکرایه که هیچ بازار پیک بی زه مکردنی ئابووری (منافسه) نابن و نه بووه

بازاری رۆمانیش له م دیارده به دانا بری، زه مکردن له نووسینی رۆماندا له رووی ئایدۆلۆژییه وه و کیشه کانی کومه لگا وه شه قاوی بهرچا ویدا نووسه ران توانیان ها وه به شیه کی ته واوی روداوه کان بکن و ئاو له کیشه سیاسیه کان و گرفته کانی کومه ل بده نه وه ده کری ئهم جو ره هه لو یستانه وه ک چالاکیه کی سیاسی تیروانریت که ئه مه ش ده گه رپته وه بو سه لقه ی نووسه ر و خه می نه ته وه که ی، ئه مه له لایه ک له لایه کی دیه وه ده زگا چا په مه نیه کان ره و ئیتیکی گرنگیان له م دۆزی به گزا چوونه دا بنی.

شوړشی پیشه سازی کومه لگای ئه وروپی به ره و کومه له پرسیاریک برد ناچار بکردن باوه ش بو پروسسیکی میکانزمی بکه نه وه و سیسته می کومه لایه تی و شیه ی به ره مه یان و بیر کردنه وهی خه لکی بگورن، وپژه (ئه ده ب) که به ره می بیکردنه وهی مرۆف له م دیارده به نه ک قوو نار نه بوو به لکو وپژه و به تایه تی رۆماننووسان شان به شانی بێردار وه یله سوفان و روونا کبیرانی بواره جو ره جو ره کانی بزوتنه وه میکانزم وه کی (کانت، نیشه، هینگل، مارکس، شتیفان بوړ) رۆماننووسانیش وه ک چه مکیکی ئه و بزوتنه وهی به ره می کومه لگایه گی پیشه سازی هه رزه کار شه قاوی ده نا.

(پویسته نووسه ره میشه له رۆانگی راسیه کانه وه ئاینده مسوگه ربکات) ئه مه بێردۆزیک بوو رۆماننووسان و وپژه وانی (ئه ده بیاتی) ئه وروپی به ره وه ها وه شی بوونیکی شوړشی کومه لایه تی برد، ئاو ردا نه وه یان بو گرفت و کیشه تاقانه کان ئه رکیکی سه ره کیان بوو له ته ک

رچا و کردنی چمکه و یژه بیه کان و پاراستی ئیستاتیکی نووسین، ده کرئی نووسەر وهك ئەندامی رېكخراویکی سیاسی، سیاسی نه بی وهلی ده کرئی له بهرهمه کانا کیشه سیاسیە کان به سەر بکاته وه. بۆیه ده توانین رېبازی (رپالیزم) وهك رېبازیکی ئەده بی شوڤر شگێژی بۆ بهرەنگار بوونه وه و ناشکر کردنی چهوتایه تیه کانی کومهل و دژایه تیکردنی سیستەمی سیاسی و گه نده لکانی کوملایه تی و پاشماوهی رهوشی ئه رستو کراتی و فه تازایای سهرمایه داری لاو هاته مهیدانه وه، بۆیه لواوه ئەم رېبازه ئەده بیه (رپالیزم) به چمکیکی شوڤر یان بزوتنه وهی فکری کومه لگای ئه ورووی دابنری. سهرهه لدان و پیا ده کردنی ئەم رېبازه و یژه بیه و به تابه تی له ئەلمانیا ده توانی سالانی (۱۸۴۸ تا ۱۸۸۰) دابنن و

(۱) کریستوف فریباک ۱۸۹۵\۱۸۱۶

(۲) فریدلیش هیل ۱۸۱۳\۱۸۶۳ دوو نووسه ری چالاکی ئەم رېبازه بوون

مادامیکی و یژه به ری چالاکی مۆخی مروفه و مروفیش وهك بوونیککی زیندوو له ژێر کاربگه ری گۆرانگاریه گانی تابوری و ته که له ژیا دا هه میسه له گۆراندا یه بۆیه لۆژیگه بهرهمی مۆخیشی له گۆراندا یه ئەم ته و ژمه و یژه بیه له سنووریککی دیاریکراوا ده تیس نه بوو و توو ئالیکی ته نککی لیجیا بووه وه چه ند نووسه رانیکی رادیکال تیا ندا پهیدا بوون بر وایان و ابو وه بی مروف چ زووتره به ئازادیه کانی بگات که پیا نووو (ئازادیش له راستیه کانه وه سهرهه لده دا) و دیاره گه نده له کانی کومهل گه و ره ترین نه گبه تیه که کومه لگا ئیفلیچه کات بۆیه زو ر رادیکالانه دژی ده وه ستان، خه با تیا نده کرت بۆ به سروسه تکردنی ژیا نی کومهل ناوی خو یان نابوو (نا تو لیا تیزم) ئەم ته و ژمه ش له سالی ۱۸۸۰ تا سالی ۱۸۹۰

ده توانی ت به سالی چالاکیان دابنری

(۱) گېهه رت هاو یتمان \*

(۲) هی رمان زویدمان تیا چالاک بوون، دوا ی ئەم قونا خه (زیمبولزم) هاته بوون، فه لسه فه ی هه لگرا نی ئەم رېبازه (کور تکردنه وهی نووسین و چر کردنه وهی مه به سه کان) یانی دژی در یژدارین بوون له نووسیندا ده با نو یست به که مترین رینگه و به خیرای مه به سه کان یان بگه یه خو ینه ر. ده لوی ئەم سنی رېبازه و یژه بیه به چمکیکی بزوتنه وهی هزری کومه لگای ئه ورووی دابنری

بیگومان له ئەنجامی داخوازی کومهل و مملانی نووسه ر و ویستی بازار و له نیوان ئەم سنی رېبازه شدا رېبازی (رپالیزم) به پیوه مایه وه. تووشی ئەو هه ره سانه نه بوو که رېبازه کانی تر تووشی هاتن، ده توانین تا ئەم ساته شمان ئەم رېباز به به ر بلا و ترین رېبازی و یژه بیه دابنن نهك له بواری رۆمانو سیندا به لکوله بواره جو ره کانی تری و یژه و هونه ر، ئەو رۆمانانه ی له م چه ند ساله ی دوا یه دا خه لاتی ئۆلیان پیدرا وه زو ور به یان سه ر به م رېبازهن (نجیب محفوز، سارا ماگو، مارکیز، گوته ر گراس).

شیوه یه کی تری رۆمان رۆمانی دیروکی (Der Historische Roman)

رۆمان یان نوڤلی دیروکی بریتیه له گیرانه وهی روودا وه میژوو یه کانی کومه لگایهك، نه ته وه یهك، که سیک، خیلک ... بۆنه ونه نوڤله نو یکه ی

گوته ر گراس ره وتی قر ژال (IM KREBSGANG)

ده چیه خانه ی نوڤلی دیروکیه وه.

رۆمانی (نیشتمانی ئەنفال) ی فائق محمد حسین بریتیه له گیرانه وهی کاره ساتی سیاسی باشوری کوردستان، رۆمانی (چو ن گه یشته لای خوا) ی خاوه نی ئەم ووتاره، تیکه لاویکیه له رۆمانی دیروکی و رپالیزمی رۆمانسی و گیرانه وهی به شیک له دیروکیکی تارا ده یهك پشگۆ یخرا و میژوو ی ئەنفال.

رۆمانه نو یه که ی نووسه ری کوردی (با کوری کوردستان) حیدر عه شق (Die Vernichtung von Dersim) (قه لا چو کردنی ده رسیم) گیرانه وهی روودا وه دلته زینه کان ویران کردن و کا و لکردن و به کومهل کوژی ناوچه ی ده رسیمی با کوری کوردستان به خو ینه ر ئاشنا ده کات.

رۆمانی (کچی پاشای میسر) ی (Eine agyptische Konigstochter (Gorg Ebers 1837, 1898)

له جو ری رۆمانی دیروکیه

بو یاده هونه ره یه کانی رۆمان:

(١) گریچین (٢) زمان (٣) بابەت یان کیشەکانی ناو رۆمانە کە :

(١) گریچین : یانی ریکخستی رووداوەکانی ناو رۆمان ، سەرکەوتوترین رۆماننووس ئەو کەسیە کە بتوانی لەسەرەتای رۆمانە کەوێ زۆر بەهیمنی و لەسەر خۆه پەلی ئارەزوو و حەزی خوینەر بگریت و تا دوا رستە ی رۆمانە کە بەی وەرزی بە تامانجی رۆمانە کە ی بگەین ، رۆمان و چیرۆک نووسین وە کیشانی تابلۆیەکی هونەری وایە ، چۆن هونەر مەندیکی شیوە کار دەبی پارسەنگ و ریکخستی رەنگەکان بەشیوەیەکی وا بە کاربەینی کەچاوی بینەر لە بینینی رەنگ و سەر جەم وینە کە ماندوو نەبی ، ئاواش رۆماننوس و چیرۆک نووس دەبی زۆر هوشیارانە مامەلە لە تەک ووشە و رستە وواژەکان بکات و بەشیوەیەک بەیە کەوێ یان لکینی کە حەزی خوینەر ماندوو نەکات ، جیاوازی نیوان کیشانی کیشە یەک لە تابلۆیە کدا بەرەنگ لە تەک کیشانی کیشە یەک لە رۆماندا بە ووشە تەنیا (موسیقایە) هونەر مەندی شیوە کار ناتوانی بە رەنگ و فلجە موسیقا لە تابلۆکەیدا ببوینی (مخولقینی) وەلی رۆماننوس دەتوانی وەزینیکی تەنکی هونراوی موسیقایەکی تەنک بە دەوری رستەکاندا بئالینی و ئەم وەزن و ئاواژە هونراویەیی ناو رۆمان رۆحی خویندەوێ وە ی خوینەر ئارامدە کە حەزی خویندنی بالا لە بەر ئەوێ رۆمان رۆحی گیرانەوێ تیدا بە ئەگەر بیئو رۆماننوس توانا و شارەزاییەکی سەرەتایی لە هونەری سیناریۆ هەبی دەتوانی بۆ پازاناو و ئاسان تێگەشتنی رووداوەکانی ناو رۆمانە کە و ئاشنا کردنی کەسایەتیەکانی دەتوانی کەلک لە هونەری سیناریۆی وەرگریت ، راستە سیناریۆ هونەریکی مەزن و تاییە تە بە پەسپۆرانی بواری خوی وەلی نووسەری بەسەلیقە دەتوانی بە تەنکە سیناریۆیەک رۆمانە کە ی بکاتە ژوورینکی ئاوینە بەند و خوینەر هەموو لایەنەکانی رووداو و کەسایەتی کەسەکانی ناو رۆمانە کە وەک وینە یەکی فۆتوگرافی نیشانی خوینەری بدا پیکھینەرەکانی تری رۆمان شوین ، کەژ ، حەز ، هەست ، تەکان ، ماچ ، چیژ ، رەنگ ، دەنگ ، هەناسە ، خۆکە ، چرپە ناسکەکانی رۆحی سیکس ، تام ، گەرمی و ساردی . بەم شیوەیە رۆحیکی بزوو چالاک بداتە رۆمانە کە ی .

(٢) زمان و بابەت : زمان و بابەت دوو پیکھینەری رەسەنی هونەری رۆماننووسینە .

بابەت ؛ ئەم رەسە نایەش بە پەیی باروودوخ و دۆزی سیاسی و کۆمەلایەتی دەگۆردری ، مادامیکێ کورد دۆزیکێ ئارام و ژیا نیکێ سەر بەستی نیە هەمیشە بونیادە مروقی و نەتەوێ و نیشتمانیکێ رووبەر ووی بقی دەبیئەو بۆیە دەبی رۆماننووسی کورد هەمیشە خوی لە بەرە ی بەرەنگار بونەوێ هەر پەشە و ترس و شەکانی داگیر کرانی کوردستان ببینتە ، بۆیە ئەرکی رۆماننووسی کورد لە ئەرکی رۆماننووسی میللە تیکێ تر جیاواژە ، جگە لە ئەرکە ئەدەبی و جوانانیکە (ئیسٹاتیکا) ئەرکیکی نەتەوایەتی و مروقیایەتی و مۆرالی بەرامبەر تراجیدیایی میللە تە کە ی و پاراستنی کە لە پور و کەرەسە میژوو یەکان و سامانی ووشە لە هزری مروقی کورد و میژوودا ، بۆیە رۆماننووسی کورد لە جاریک زیاتر دەژی . جاریک لە ژیا ندا ، جاریک لە رۆماندا ، جاریک لە میژوودا) لە نیوان ئەم هەموو ئەرکەدا مەملانی پینووس دروست دەبی . کێ یە ؟ ئەو بەختە وەرە ی خزمەتی زوورە ی کۆمەل بکات ، کە داماوەکانی کۆمەلگا لە راستیە تالەکان ، لە ئەوینە سواتاوەکان ، لە هیوا سەوزەکان بگەینی . کەواتە دەبی رۆماننووس زور و ریا نایە بە تیک هەلبژیری کە زوورە ی مروقیەکان خویان و گرفتەکانیانی تیدا ببین .

زمان ؛ زمانیک و ووشە گەلیک بە کاربەینی کە خوینەری سادە بە دنیای خوی ئاشنا بکات خوینەر یک ئەوینی نووسینی لە باو هەشە گری کە ووشەکانی نازارەکانی بلاوینتەو ، لە ئاوینە ی رووداوەکانیدا چەر مەسەریکانی رۆژانی خوی ببینی نووسەر یک و ابکات ئەو خۆشەو بیستی شاری وولائین ، میللەتی لە ئامیزدە گری ، پێچەوانە کەشی گەر رۆماننووس لە ماسایە هەلئوتی و زمانی نوخبە ی هەلبژارد ئەو بە ریا ی هەلئاسینی ووشەکانی خوی بە دەستی خوی دەدا .

ساراماگو : لە تەمەنی (٥٨) سالیەو دەستی بە نووسین کرد سەرچاوە ی نووسینەکانی ئە و چایخانە و مەبخانە و شوینانە بوو کە کەسانی چینی بنەوێ کۆمەلگای پرتوگالی تیدا رۆژانی بیکاری و نەگەتیان تیا بەسەر بردوو بەسەر هات و زمان و گرفتەکانی نیو رۆمانەکانی گشتی لە ئەرشینی ئەو خەلکە ی بنەوێ کۆمەل هەلبژارە .

رۆمانی (سەد سال تەنیا) مارکوز بابە تیک بوو کە لە دەرگای گرفتی چەند ملوین مروقی (تەنیا) ی وولائە کە ی دەدا و تەکانیک بوو بۆ (نۆبل) هە کە ی ، کە مافیاکانی کۆلومبیا دەستیانخستە خوینی چەندەها نووسەر و سیاسەت مەدار هونەر مەندەو و دەوڵەت و یاسا و پولیس لە ئاستیاندا داماو بوو ، مارکوس بە تەنیا و پینووسە کە یەو لە رۆمانی (هەوالی فراندن) وەلامە بقیەکانی ملوینەها کەسی میللە تە کە ی دایەو

له تەك بهرپز (بهشار كه مال) داچاوپيگه و تنيگم سازدا بۆ مانگامه ي (هه تاو)، جگه له وه ي زۆر دلخۆش بووم به ناشنا بووني كه ئووسه رپكي كورد وه كي رۆژنامه نووسيكی عه جوليش پريساره مه به سه تانه كانی خۆم ئاراسته كرد كه پوخته يان له مهر بابته و شيوه ي نووسين و ووشه ي رسته كانی بوو: ووتی من به زمانیک ده نووسم كه زمانى زوره به يى، ووشه يه ك به كارنا هيتم به خوينه ر نامۆ يى، بابته تانم بابته ي نه خه لكه به، كه سه رچاوه ي زۆريان (دايه پيره و بابته پشت چه ماوه كانی كورده) به م شيوه به بوته پاريزه رى راستيه ميژوويه كان، بويه نووسه رپكي كه لى وه كي \_ گوته رگراسى) ته لماني له كاتی خويندنه وه ي ووتاريكدا به هوئى به خشيى خه لاتى په رنو كخانه كانی ته لماني له (پول كيرشه ي) فرانكفورٹ گووتى من تايستتا توركيام نه بينيوه وه لى له رۆمانه كانی به شار كمال له وه هه موو توركي ده بينيم. كى هه به (دايكى ميكسيم گوركى) نه خوئيته وه و قوناغى ميژووى ميلله تيك نه بينى، كى هه به؟ رۆمانى (شارى) حسن عارف نه خوئيته وه و سلیماني كۆن نه بينى. كى هه رۆمانى (ئه لوه ن وئه مبه ر وئه وه به رى) سه لام عبدالله نه خوئيته وه بلئى خانه قينى چاره شم زيارت نه كردوه؟ يان جووته نوقليتى (زينده به چال) و (چيمه نى ژاكاوى) ي نه نوهر موحه مه د نه خوئيته وه و له به كه مياندا ميژووى تالى سالانى شووم و خويناوى 63 و پاشترى كوردستان و به تايه تى، زينده به چالى شارى سلیماني و له دووه ميشياندا، وينه ي شيواى كه ركوك و ديمه نى دزيوى ريگاويانه كان و سه رچم ژيانى بنده ستى و راسته قينه ي تالى ميژووى بيرنه كه ويته وه و يان ته نانه ت خوينه رپكي نامۆ يى، خه يالى ته و وينه خويناوى و ره ش و شوومانه نه كاته وه؟

خاليكى گرنكى تری رۆمانووسين (به ي دووباره بوونه وه) يه: دووباره بوونه وه ي رسته و واژه و ووشه كان يان چه پكه نۆته يه يه ك له سه مقونيا، شانۆ، هونراوه، ئوپرادا لايه نيكي به هيژى جواتوانى (تايستتا يكا) به ره مه هونه رى و ويژه يه كه به. وه لى له نووسينى رۆماندا دووباره بوونه وه نه ك لايه نيكي جوانويه به لكو وه رزكه رى خوينه ره وده بيته بار به سه رتاره زووى خوينه ره وه، چونكه خوينه ره تاده گاته كوتاي رۆمانه كه به دواى كاره سات و پرووداوى نويداوه گه رى ته گه ره كووزهنى خوينه ره له رۆمانيكدا چه ندرجائى به دووباره بوونه وه ي رسته يه كدا هه لئوتى، ته وه هه نگاوى هزر كورنده كاته وه پيشه وه ي بگاته كوتايى رۆمانه كه ليكده نى و جارپكي دى ته ودالى به ره مه ي نوى نوسه ره كه ي نابج.

رۆمانى كوردى

١) كى رابه رى رۆمانى كوردى يه؟

٢) رۆمانى كوردى له چ ئاستيكدا يه؟ بوونى ده ولت جگه له وه ي پالپشتى به هامر و قايه تيكانه له پالپشتا بزوينه رويالپشتى وزه و توانا به ره مه هه زرى بوونه وه رى ناو ئاميزى ده ولته، كورد له به ره ته وه ي خاوه نى قه واره يه كى سياسى يانى (ده ولت) و زمان و رپنووسيكى يه كگتووى نيه، وه لاندانه وه ي ته و دوو پرسيارانه گه ليك دژواره، به شيكى مه زنى نيشتمانه كه مان له با كوردا به بيتى لاتينى ده نووسن، يان به زمانى توركى ته م دۆزه ش بوته قه تيسبوونى توانا كانی رۆمانووس له و به شه دا وينا گايخوينه رى كوردى به شه كانی تری كوردستان. له رۆژه لات و باشووردا ته گه رچيش گرتى رپنووس و دباليكمان نيه وه لى گرتى نه بوونى ده زگايه كمان هه به كه تايه ت يى به بلاو كورده وه و دابه شكردنى رۆمان و بلاو كراوه كورد يه كان، ته مه جگه له وه ي نووسينى رۆمان له لاي كورد ميژوويه كى قولئى نيه و خوينه ريشى ده گمه نه له به ره ته وه بازاری كه مه وه به م هويه شه وه گه شه كردنى تاراده به كى زۆر لاوازه چونكه ته و بيه مايانه ي بوونه ته هوى گه شه كردنى رۆمان له ولاتانى ته ورويداا به تايه تى سه ره له لاندان و گه شه كردنى چينى بورجواى ئينگليزى و ته ورووى و سه رمايه كه له راستيدا رۆمان به ته ده بى بورجوا داده نرى، له لاي خۆمان به هوى نه بوونى قه واره ي سياسى وه چينه كانی كومه لگاي كورده و اريش وه ك پيوستيه ك له قوناغه كانی ميژوودا گه شه ي نه كردوه بويه ويژه ي هه زرى ويژه ي چينه كانش به شيوه ي سر وشتى له دايك نه بوون، گه ر سه رنجيك له چالاكى رۆشنيرى كوردى بدين به تايه تى بوارى چاپ كردن و بلاو كورده وه ده بين هونراوه له ويژه ي كورديدا پاتايه كى فراوانى داگير كردوه كه ده زانئى هونراوه ويژه ي سه رده مى فوداياله، ته و سه رنجه ي له سه ر هونراوه له ولاتانى جيهانى سيهم وه ه ژاره هيه له ته ك سه رنجى و ولاتانى ته ورويا و پيشه سازى بو هونراوه ده بين جياوازه كى بالا هه به له كومه لگا كانی ته ورووى بازاری رۆمان گه رمتره وه ك له هونراوه ته مه ته و ناگه يه نى به م پيشه كيه نكولى له رۆمانى كوردى و رپزى رۆماننووسانى كورد قار سبكه م نه خير به لكو ووتنى راستيه، ته مانه و ئيستامان كورديكى زۆر له هه نده رانه و تياندا كومه لى نووسه ر و وه نهر مه ندانى گه ليك

به توانیان تیدا هه لکه وتوه وه لێ لێر شدا قهیرانی نه بوونی پردی په یوه ندی و روشنبیره له نیوان کوردستان و هه نده راندا له گه ل نه وه بشدا سو پاس بو جه ماوه ری ره شو رووتی کورد و ره وه میژووینه که مان وا ماوه ی (۱۰) ساله باشووری کوردستان له نینۆکی به عس پاککراوه ته و کورد ده سه لانداره تواناو پاره یه کی خه یالیش هه یه که چی تائیسنا ده سه لانداری باشور ده زگایه کی وایان دروست نه کردوه تا کوردی هه نده ران و کوردستان له به ره می یه کتری ناگدارین یان ده زگایه کی روشنبیری نه ته وه ی وادرووستبکه ن که ئه رکی کوکردنه وه ی به ره می هونه ری و فکری نه ده بی وزه نیه کانی مروقی کورد وه ک سامینکی نه ته وه ی به بی گویدانه ره وتی ئایدۆلۆژی نووسه ر ئه رشیفبکات . گه ر تیروانینیک له رۆمانی ئه وروپی سه ده کانی پێش و پاشی شو رشی پێشه سازی ئه وروپی بده یان ده یان رووداوه کانی ئه و دووقوناغه پانتایه کی فراوانی له با به ته کانی رۆمان داگیر کردوه و ئه مه ش خالیکی پوزه تیغه و په یوه ندی به ره سه ئیتی که سایه تی ئه وروپی و هوشیاری رۆمانتوسه وه هه یه ، لێره دا ده توانم زۆر به ئازادانه و بی زیاد ره وی جه غت له سه ر ئه وه بکه م که میله تی کورد ده و لمه نترین میله تی جیهانه له مه ر با به تی رۆمان ، مادامیک سهرچاوه ی هه مو به ره مه هونه ری و ویزه ییه کان هوش و سو ز و هه ست و به سه رهاته میژوو یه کان ، ئه وه ئه و خه رمانه رووداوه تراجدیانه ی به بالایی میژوو که ماندا براوه پر ه له مه لۆی به نرخ ی رۆمان . کێ هه یه نکۆلی له ( ۱۸۲ ) هه زار رۆمانی ئه نقال بکات ؟ کێ هه یه ( ۸ ) هه زار رۆمانی به رزانیه کان و ( ۴ ) هه زار رۆمانی رمانی دیهاته کانی باکوری نیشتمانمان و سه ده ها رۆمانی چا وگه شی رۆژهه لات و باشووری بچوک به رۆمان دانه ئیت ؟

□ سه رچاوه کان ؛ Dr. E. Brenner

□ Deutsche Literaturgeschichte

□ DER SPIEGEL Nr 64. 2002

□ الاتجاه القومي في الرواية ، د . میفنی عبدالغنی